



Dinas a Sir Abertawe

Cofnodion Cyfarfod y Y Cyngor

Siambr y Cyngor, Neuadd y Ddinas, Abertawe

Dydd Iau, 23 Ionawr 2020 am 5.00 pm

Yn Bresennol: Y Cyngorydd D W W Thomas (Cadeirydd) oedd yn llywyddu

Y Cyngorydd(wyr)

C Anderson
P M Black
J E Burtonshaw
J P Curtice
N J Davies
A M Day
P Downing
C R Doyle
C R Evans
V M Evans
W Evans
E W Fitzgerald
R Francis-Davies
S J Gallagher
L S Gibbard
F M Gordon
K M Griffiths
D W Helliwell
T J Hennegan
C A Holley
P R Hood-Williams

Y Cyngorydd(wyr)

B Hopkins
D H Hopkins
L James
O G James
J W Jones
L R Jones
M H Jones
P K Jones
S M Jones
E T Kirchner
M A Langstone
A S Lewis
M B Lewis
R D Lewis
W G Lewis
C E Lloyd
P Lloyd
I E Mann
P M Matthews
P N May
H M Morris

Y Cyngorydd(wyr)

C L Philpott
S Pritchard
A Pugh
J A Raynor
K M Roberts
B J Rowlands
M Sherwood
P B Smith
R V Smith
A H Stevens
R C Stewart
D G Sullivan
M Sykes
M Thomas
L G Thomas
W G Thomas
L J Tyler-Lloyd
G D Walker
L V Walton
T M White

Swyddog(ion)

Jeffrey Dong

Huw Evans
Adam Hill
Tracey Meredith
Phil Roberts
Martin Nicholls

Dirprwy Brif Swyddog Cyllid / Dirprwy Swyddog Adran
151

Pennaeth y Gwasanaethau Democrataidd
Dirprwy Brif Weithredwr/Cyfarwyddwr Adnoddau
Prif Swyddog Cyfreithiol
Prif Weithredwr
Cyfarwyddwr Lleoedd

Ymddiheuriadau am absenoldeb

Y Cyngorydd(wyr): M C Child, M Durke, J A Hale, Y V Jardine, E J King, D Phillips,
C Richards a/ac G J Tanner

110. Datgeliadau o fuddiannau personol a rhagfarnol.

Rhoddodd y Prif Swyddog cyfreithiol gyngor ar y buddiannau personol a rhagfarnol posib y gall fod gan y Cyngorwyr/Swyddogion ar yr agenda.

Atgoffwyd cyngorwyr a swyddogion gan Bennaeth y Gwasanaethau Democrataidd y dylid llenwi'r daflen "Datgeliadau o fuddiannau personol a rhagfarnol" os oes gan y Cyngorwyr/Swyddog gysylltiad i'w ddatgan yn unig. Nid oedd angen dychwelyd ffurflenni gwag. Hysbyswyd Cyngorwyr a Swyddogion hefyd fod yn rhaid i unrhyw fudd i'w ddatgan gael ei wneud ar lafar ac yn ysgrifenedig ar y daflen.

Datganwyd y buddiannau canlynol, yn unol â'r Côt Ymddygiad a fabwysiadwyd gan Ddinas a Sir Abertawe:

- 1) Datganodd y Cyngorwyr H M Morris a B J Rowlands gysylltiad personol â Chofnod Rhif 117 "Mabwysiadu Cynllun Gostyngiad Treth y Cyngor".

111. Cofnodion.

Penderfynwyd cymeradwyo a llofnodi'r cofnodion canlynol fel cofnod cywir:

- 1) Cyfarfod Cyffredin y cyngor a gynhaliwyd ar 27 Tachwedd 2019.

112. Ymatebion ysgrifenedig i gwestiynau a ofynnwyd yng Nghyfarfod Cyffredinol Diwethaf y Cyngor.

Cyflwynodd y Prif Swyddog Cyfreithiol adroddiad gwybodaeth a oedd yn nodi'r ymatebion ysgrifenedig i gwestiynau a ofynnwyd yn y cyfarfod cyffredin diwethaf o'r cyngor.

113. Cyhoeddiadau'r Aelod Llywyddol.

1) Cydymdeimladau

i) Y Cyngorwyr Sybil Crouch

Cyfeiriodd Arweinydd y Cyngor gyda thristwch at farwolaeth ddiweddar y Cyngorwyr Sybil Crouch. Bu'r Cyngorwyr Crouch yn gwasanaethu Ward Etholiadol y Castell am bron wyth mlynedd. Roedd y Cyngorwyr Crouch yn Arglwydd Faeres pan roedd ei gŵr, y Cyngorwyr David Phillips, yn Arglwydd Faer 2018-2019. Roedd hi hefyd yn gyn-aelod o'r Cabinet ac yn Gadeirydd Pwyllgor. Bu'r Cyngorwyr Crouch yn gwasanaethu:

- Dinas a Sir Abertawe o 3 Mai 2012 i 5 Ionawr 2020.

Roedd y Cyngorwyr Crouch yn adnabyddus ledled cymru am ei rôl fel cyn-Gadeirydd Cyngor Celfyddydau Cymru yn ogystal â'i gwaith yng Nghanolfan Gelfyddydau Taliesin, sydd wedi dod yn brif ganolfan perfformiad ar gyfer cerddoriaeth, theatr a dawns.

Yn 2008, cyrhaeddodd rownd derfynol cystadleuaeth Merch Gymreig y Flwyddyn y Western Mail i ferched sydd wedi gwneud cyfraniad eithriadol wrth hyrwyddo democratiaeth.

ii) Y cyn-Gynghorydd Derek James

Cyfeiriodd yr Aelod Llywyddol gyda thristwch at farwolaeth ddiweddar y cyn-Gynghorydd Derek James. Bu'r Cynghorydd James yn gwasanaethu Ward Etholiadol Uplands am 5 mlynedd ac roedd yn dad i Julie James, AC. Bu'r Cynghorydd James yn gwasanaethu

➤ Dinas a Sir Abertawe o 6 Mai i 10 Mehefin 2004.

iii) Y cyn-Gynghorydd Ioan Stock

Cyfeiriodd yr Aelod Llywyddol gyda thristwch at farwolaeth ddiweddar cyn-Gynghorydd Sirol Gorllewin Morgannwg, Ioan Stock. Bu'r cyn-gynghorydd yn gwasanaethu bro Gŵyr ac mae'n dad yn nghyfraith i'r Cynghorydd Mark Thomas.

iv) Y cyn-Gynghorydd Tom Hilton

Cyfeiriodd yr Aelod Llywyddol gyda thristwch at farwolaeth ddiweddar cyn-Gynghorydd Dinas Abertawe, Tom Hilton. Bu'r Cynghorydd Hilton yn gwasanaethu wardiau'r Castell a Glandŵr

v) Ann Evans, chwaer y Cynghorydd Chris Holley

Cyfeiriodd yr Aelod Llywyddol gyda thristwch at farwolaeth ddiweddar Ann Evans, chwaer y Cynghorydd Chris Holley. Roedd Ann Evans hefyd yn swyddog y cyngor gyda'r Gwasanaethau Cymdeithasol.

vi) Hazel Morgan, Gwraig y cyn-Gynghorydd Keith Morgan

Cyfeiriodd yr Aelod Llywyddol gyda thristwch at farwolaeth ddiweddar Hazel Morgan, gwraig y Cynghorydd Keith Morgan.

vii) Y cyn-Gynghorydd John Bushell

Cyfeiriodd yr Aelod Llywyddol gyda thristwch at farwolaeth ddiweddar y cyn-Gynghorydd Dinas Abertawe a chyn-Gynghorydd Dinas a Sir Abertawe, John Bushell. Bu'r cyn-Gynghorydd yn gwasanaethu Ward Etholiadol Fairwood.

viii) Margaret Hill, mam Sarah Lackenby

Cyfeiriodd yr Aelod Llywyddol gyda thristwch at farwolaeth ddiweddar Margaret Hil, mam Sarah Lackenby.

Safodd pawb a oedd yn bresennol i ddangos eu cydymdeimlad a'u parch.

2) Tîm Cyllid Cleientiaid y Gwasanaethau Cymdeithasol

Dywedodd yr Aelod Llywyddol ei fod wrth ei fodd i ddatgan bod yr archwiliad gan Swyddfa'r Gwarchodwr Cyhoeddus yn nodi bod 'Tîm Cyllid Cleientiaid y Gwasanaethau Cymdeithasol' "yn dîm sy'n creu argraff; roedd y gwasanaeth a ddarparwyd yn rhagorol; maen nhw'n rhoi lles pennaf eu cleientiaid yn gyntaf ac roedd ganddynt systemau a gweithwyr achos gwych".

Mae hwn yn archwiliad rhagorol o'r modd y mae'r awdurdod yn ymdrin â chyfrifoldebau Gwarchodaeth nad ydynt yn gallu gwneud penderfyniadau drostynt eu hunain.

3) Arwyr y Faner Werdd

Dywedodd yr Aelod Llywyddol y cyflwynir cynllun Gwobr y Faner Werdd gan Cadwch Gymru'n Daclus gyda chefnogaeth gan Lywodraeth Cymru. Mae'r wobwr yn ymwneud â chysylltu pobl â'i gilydd gyda'r parciau a manau gwyrdd gorau. Mae'n feincnod ar gyfer parciau a manau gwyrdd yn y DU a'r tu hwnt. Lle bynnag y gwelwch chi Faner Werdd, rydych chi'n gwybod eich bod yn ymweld â lle eithriadol â'r safonau gorau. Gall amgylchedd o safon gael effaith fawr ar ein cymunedau, ein hiechyd a'n lles a'r economi.

Roedd wrth ei fodd i gyhoeddi bod Jeff Walton o Ardd Fwyd Gymunedol Llyn Golchi Cyfeillion Mayhill (a Hillside) yn un o'r ddau a gyrhaeddodd y rownd derfynol ar gyfer gwobr Gwirfoddolwr y Flwyddyn.

4) 50 mlwyddiant Abertawe fel dinas – Beiblau Sefydliad The Gideons International

Diolchodd yr Aelod Llywyddol i Jeff Bowen o sefydliad 'The Gideons International' am ddarparu copïau o'r Testament Newydd a'r Salmau i bob Cynghorydd ac eraill yng nghyfarfod y cyngor i gofio am 50 mlwyddiant Abertawe fel dinas.

5) Santes Dwynwen

Dywedodd yr Aelod Llywyddol ei bod hi'n Ddydd Santes Dwynwen ddydd Sadwrn (25-01-2019) Santes Dwynwen yw nawddsant Celtaidd cyfeillgarwch a chariad Cymru. Mae poblogrwydd Dydd Santes Dwynwen a'r nifer sy'n ei ddathlu wedi cynyddu'n sylweddol yn y blynyddoedd diweddar. Cofiwch ddweud wrth eich partner eich bod yn ei garu/charu.

6) Anrhydeddau'r Flwyddyn Newydd

Dinasyddion Abertawe a wobrwyyd yn rhestr anrhydeddau'r Flwyddyn Newydd.

a) Swyddog yn Urdd yr Ymerodraeth Brydeinig (OBE)

- i) Andrew James Falvey. Cyfarwyddwr Masnachol, Yr Asiantaeth Trwyddedu Gyrywr a Cherbydau Am wasanaethau i drafnidiaeth (Gorllewin Morgannwg).

b) Medal yr Ymerodraeth Brydeinig (BEM)

- i) Susan Ann Croall. Am wasanaethau i gerddoriaeth yn Abertawe.

c) Medal Heddlu'r Frenhines (QPM)

- i) Richard John Lewis. Dirprwy Brif Gwnstabl, Heddlu De Cymru
ii) Cwnstable Bharat Kumar Narbad. Heddlu De Cymru.

7) Cywiriadau/Diwygiadau i Wŷs y Cyngor

Dywedodd yr Aelod Llywyddol fod adroddiad diwygiedig wedi'i ddsbarthu mewn perthynas â Chofnod Rhif 118 "Aelodaeth o Bwyllgorau" a bod Atodiad A o Wŷs y Cyngor a welir ar dudalennau 35 i 61, yn cyfeirio at Gwestiwn 2 Cwestiynau'r Cyngorwyr.

114. Cyhoeddiadau Arweinydd y Cyngor.

i) Cydymdeimladau

Cyfeiriodd yr Aelod Llywyddol gyda thristwch at farwolaeth ddiweddar y Cyngorydd Sybil Crouch a thalodd deyrnged i'w gwaith fel cyngorydd.

Adleisiodd y teimladau a rannwyd yn flaenorol gan yr Aelod Llywyddol mewn perthynas â'r holl gydymdeimladau a dderbyniwyd yng nghyfarfod y cyngor.

ii) Etholiad Seneddol - 12 Rhagfyr 2019

Llongyfarchodd Arweinydd y Cyngor Tonia Antoniazzi (Etholaeth Gŵyr), Carolyn Harris (Etholaeth Dwyrain Abertawe) a Geraint Davies (Etholaeth Gorllewin Abertawe) am lwydo i ddychwelyd fel Aelodau Seneddol yn dilyn yr Etholiad Seneddol ar 12 Rhagfyr 2019.

iii) Dinas-ranbarth Bae Abertawe

Dywedodd Arweinydd y Cyngor fod Cyfarwyddwr Rhaglen Dinas-ranbarth Bae Abertawe wedi cael ei benodi. Dywedodd hefyd fod y £18miliwn cyntaf wedi cael ei dderbyn.

iv) Menter y Sied Dynion

Cyfeiriodd Arweinydd y Cyngor at ei gyhoeddiad yng nghyfarfod y cyngor a gynhaliwyd ar 27 Tachwedd 2019 mewn perthynas â Menter y Sied Dynion a'r ffaith bod cronfa o £25,000 wedi'i sefydlu â'r nod o gefnogi'r fenter.

Dywedodd fod cais wedi'i dderbyn oddi wrth Ward Etholiadol Penderi a'r gobaith oedd mai'r ward hon fyddai'r cyntaf i elwa o grant o'r gronfa.

115. Cwestiynau gan y Cyhoedd.

Gofynnodd David Davies gwestiwn mewn perthynas 6 Chofnod Rhif 119 "Cwestiynau Cyngorwyr" - Cwestiwn 5:

- i) *"A fyddai cystadleuaeth ar draws Abertawe yn briodol lle gallai pob ysgol enwebu ei Darllenwr y Flwyddyn, bachgen a merch, ac ymddangos gerbron panel a drefnir gan y cyngor a fyddai'n beirniadu'r enillwyr ac yn cyflwyno cwpan iddyn nhw a'r ysgol. Efallai gallai ein Gweinidog Addysg ddewis llyfr arbennig i'r cystadleuwyr ei ddarllen ac yna asesu eu gwerthfawrogiad beirniadol ohono a'u dychymyg.*

Cymru yw gwlad y beirdd ac efallai bydd y gystadleuaeth hon yn ysbrydoli ysgrifenyddys posib y dyfodol. Mae gan Gaerdydd gystadleuaeth Canwr y Byd, gadewch i Abertawe gael Darllenwr y Flwyddyn."

Croesawyd yr awgrym gan Aelod y Cabinet dros Wella, Dysgu a Sgiliau gan ddweud y darperir ymateb ysgrifenedig.

116. Cyflwyniad - Dim.

Ni dderbyniwyd cyflwyniadau.

117. Mabwysiadu'r Cynllun Gostyngiad Treth Y Cyngor.

Cyflwynodd y Swyddog Adran 151 adroddiad a oedd yn esbonio'r gofyniad i ystyried yn flynyddol a ddylid diwygio neu ddisodli Cynllun Gostyngiad Treth y Cyngor presennol y cyngor a'r gofyniad naill ai i fabwysiadu cynllun newydd neu ailfabwysiadu'r cynllun presennol erbyn 31 Ionawr 2019.

Penderfynwyd ar y canlynol:

- 1) Nodi Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor a Gofynion Rhagnodedig (Cymru) 2013 ('Rheoliadau'r Gofynion Rhagnodedig') a luniwyd gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru (CCC) ar 26 Tachwedd 2013, fel y'u diwygiwyd;
- 2) Nodi'r diwygiadau i "Reoliadau'r Gofynion Rhagnodedig" a gynhwysir yn Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Gofynion Rhagnodedig a'r Cynllun Diofyn) (Cymru) (Diwygio) 2018, a ystyriwyd ac a gymeradwywyd gan CCC ar 7 Ionawr 2020;
- 3) Nodi canlyniad yr ymarfer ymgynghori a ymgwymerwyd gan y cyngor ym mis Tachwedd 2018 ar feysydd disgresiynol y cynllun cyfredol;

- 4) Y bydd y cynllun presennol (2019/2020) mewn perthynas â'r meysydd disgresiynol (fel y'u nodir yn Adran 3 yr adroddiad) yn aros yn ddigyfnewid 2020/2021;
- 5) Y bydd y cynllun fel y'i nodir yn Adran 3 yr adroddiad yn cael ei fabwysiadu ac yr adlewyrchir unrhyw ddiwygiadau i'r rheoliadau a wnaed gan CCC yn y cynllun.

118. Aelodaeth Pwyllgorau.

Cyflwynodd Aelod y Cabinet dros Gyflwyno a Pherfformiad adroddiad a oedd yn ceisio cymeradwyaeth y cyngor ar gyfer yr enwebiadau/diwygiadau i aelodaeth Cyrff y Cyngor. Dywedodd fod adroddiad diweddaedig wedi'i ddsbarthu.

Dywedodd fod Arweinydd y Cyngor wedi gwneud y newidiadau canlynol i Gyrrff Allanol yr awdurdod:

i) Cyrff Allanol - Cymdeithas Cominwyr Gŵyr

Dywedodd Arweinydd y Cyngor nad oedd hawl gan y cyngor mwyach i gael cynrychiolydd ar Gymdeithas Cominwyr Gŵyr. Tynnwyd enw'r Cynghorydd A H Stevens felly a dileodd y Gymdeithas ei enw o'r rhestr o gyrff allanol.

Penderfynwyd diwygio aelodaeth o Gyrrff y Cyngor a restrir isod fel a ganlyn:

- 1) **Pwyllgor Datblygu Polisi Lleihau Tlodi**
Tynnu enw'r Cynghorydd H M Morris.
Ychwanegu'r Cynghorydd L V Walton.
- 2) **Panel Derbyniadau**
Lleihau maint y panel o 5 i 3 aelod.
Yr aelodau newydd fydd y Cynghorydd J P Curtice, A M Day ac R V Smith.

119. Cwestiynau gan y Cynghorwyr.

Cyflwynwyd deg (10) 'Cwestiwn Atodol' Rhan A. Ymatebodd yr Aelod perthnasol o'r Cabinet trwy gyfrwng ymatebion ysgrifenedig a gynhwyswyd yng Ngwŷs yn Cyngor.

Rhestrir y cwestiwn/cwestiynau atodol hwnnw/hynny yr oedd angen ymateb ysgrifenedig arno/arnynt isod:

Cwestiwn 2

Gofynnodd y Cynghorydd A M Day i'r Aelod perthnasol o'r Cabinet;

"Dangosir 574 o sefydliadau yn yr Atodiad sy'n gysylltiedig â'r cwestiwn hwn.

- i) *A yw'r sefydliadau o fewn Rhwydwaith Hysbysebu'r Cyngor yn rhannu'r wybodaeth a gesglir?*

- ii) *Caiff £6,243.93 ei gasglu oddi wrth Rhwydwaith Hysbysebu'r Cyngor ar gyfer 2019-2020. A yw Aelod y Cabinet yn credu bod y cyngor yn cael gwerth ei arian ac yn derbyn ei gyfran deg?*

Nododd Aelod y Cabinet dros Gyflwyno a Pherfformiad y byddai ymateb ysgrifenedig yn cael ei ddarparu.

Cwestiwn 10

Dywedodd Aelod y Cabinet dros Gartrefi ac Ynni y byddai yn y dyfodol yn dod ag adroddiad ar ymgysylltu â'r sawl sy'n cysgu allan, ac effaith Tai'n Gyntaf.

- 2) 'Cwestiynau nad oes angen Cwestiynau Atodol ar eu cyfer' Rhan B

Cyflwynwyd un (1) 'Cwestiwn nad oedd angen cwestiynau atodol' ar ei gyfer' Rhan B.

Daeth y cyfarfod I ben am 5.55 pm

Cadeirydd